

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º 996

15 I 2012

(Informaciones recibidas hasta el 3 de Enero de 2012)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>India</i> ..	4
Servicio Telefónico:	
<i>Bandwidth.com, Inc (Bandwidth.com, Inc)</i>	4
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA)), Copenhagen</i>	5
<i>Kirguistán (National Information Resources, Technology and Communications Agency, Bishkek)</i>	6
<i>Sudán del Sur (Ministry of Telecommunications and Postal Services, Juba)</i>	10
<i>Viet Nam (Ministry of Information and Communications (MIC)), Hanoi</i>	11
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	12
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006).....	13
Enmiendas a las publicaciones de servicio	
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	14
Indicativos/números de acceso a las redes móviles	15
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	15
Lista de códigos de operador de la UIT	16
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	16
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	17
Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35	18
Plan de numeración nacional.....	18

www.itu.int



<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
997	1.II.2012	18.I.2012
998	15.II.2012	1.II.2012
999	1.III.2012	16.II.2012
1000	15.III.2012	03.III.2012
1001	1.IV.2012	19.III.2012
1002	15.IV.2012	30.III.2012
1003	1.V.2012	17.IV.2012
1004	15.V.2012	2.V.2012
1005	1.VI.2012	18.V.2012
1006	15.VI.2012	1.VI.2012
1007	1.VII.2012	18.VI.2012
1008	15.VII.2012	2.VII.2012
1009	1.VIII.2012	18.VII.2012
1010	15.VIII.2012	2.VIII.2012
1011	1.IX.2012	20.VIII.2012
1012	15.IX.2012	3.IX.2012
1013	1.X.2012	17.IX.2012
1014	15.X.2012	1.X.2012
1015	1.XI.2012	18.X.2012
1016	15.XI.2012	1.XI.2012
1017	1.XII.2012	19.XI.2012
1018	15.XII.2012	03.XII.2012

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 993 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de diciembre de 2011)
- 992 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de noviembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 979 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 975 Hora Legal 2011
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales(Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de India, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
India (República de la)	4-018

SANC: Signalling Area/Network Code
Code de zone/réseau sémaphore
Código de zona/red de señalización

Servicio Telefónico

Bandwidth.com, Inc. (indicativo de país +883 5110)

Comunicación del 13.XII.2011

Bandwidth.com, Inc solicita la cooperación de las empresas y organismos reguladores de telefonía en relación con la aplicación inmediata del indicativo de país +883 5110 en sus redes y países.

La UIT asignó el indicativo de país +883 5110 a Bandwidth.com Inc. el día 16 de junio de 2011 y éste entra en funcionamiento el 1 de enero de 2012 bajo el nombre de marca Republic Wireless, filial propiedad de Bandwidth.com Inc. En consecuencia, deben adoptarse disposiciones en todos los países, con efecto inmediato, a fin de que los abonados llamantes puedan marcar el indicativo de país +883 5110 seguido del número de abonado (SN).

El plan de marcación inicial +883 5110 consistirá en el +883 5110 seguido de ocho (8) dígitos, esto es, +883 5110 XXXX XXXX.

Encaminamiento

Bandwidth.com tiene un Acuerdo de Operador de Tránsito con iNetwork (Estados Unidos). El tráfico recibido de cualquiera de sus clientes hacia el indicativo de país +883 5110 tiene que enviarse a iNetwork para su terminación. No hay gastos ni tarifas de terminación para encaminar las llamadas hacia nuestro socio de terminación, iNetwork. En la URL siguiente, <http://republicwireless.com/inetwork/>, encontrará todo lo necesario para efectuar y enviar inmediatamente las llamadas que se reciban de sus clientes para el indicativo de país +883 5110.

Rogamos transmita la información sobre el indicativo de país +883 5110 de Bandwidth.com Inc. a sus:

- filiales
- alianzas
- empresas conjuntas
- otras operadoras con las que tenga acuerdos de interconexión.

Las preguntas relativas a esta notificación deben dirigirse a:

Sr. John Murdock
Presidente
Bandwidth.com, Inc.
Estados Unidos
Tel: +1 919 439 2626
Correo-e: jmurdock@bandwidth.com

Sr. Steve Leonard
 Director General
 iNetwork
 Estados Unidos
 Tel: +1 919 439 3925
 Correo-e: sleonard@inetwork.com

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 30.XI.2011:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- Supresión – servicio de comunicación fijo

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Nordisk Mobiltelefon Danmark A/S	5220XXXX	29.XI.2011

- Atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
SimService A/S	9114XXXX	29.XI.2011

Comunicación del 12.XII.2011:

- Atribución – número de servicio de 4 cifras

<i>Provider</i>	<i>Número de servicio</i>	<i>Fecha de atribución</i>
TDC A/S	1813	30.I.2012

- Supresión – servicio de llamada gratuita

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Dansk Kabel TV A/S	8083XXXX, 80901XXX	1.I.2012

- Atribución – servicio de llamada gratuita

<i>Provider</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Supertel A/S	8083XXXX, 80901XXX	1.I.2012

Comunicación del 13.XII.2011:

- Atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
MI Carrier Services	31312XXX	6.XII.2011

- Supresión – servicio de comunicación fijo

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de supresión</i>
TDC A/S	4510XXXX, 4532XXXX, 4645XXXX, 5942XXXX, 9727XXXX	7.XII.2011

Contacto:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)
Holsteinsgade 63
DK-2100 Copenhagen
Dinamarca
Tel:+45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

Kirguistán (indicativo de país +996)

Comunicación del 30.XI.2011:

La *National Information Resources, Technology and Communications Agency*, Bishkek, anuncia que a partir del 1 de Noviembre de 2011, el operador de red fija "Netcom" con la numeración +996 312 979XXX ha cesado su actividad en Kirguistán.

A partir del 24 de Noviembre de 2011, el operador de la nueva red fija "MEGALINE" está en funcionamiento con las siguientes gamas de números en Kirguistán:

Servicio fijo:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Numeración</i>	<i>Números de prueba</i>	<i>Fecha</i>
Megaline	Fijo	+996 312 975XXX +996 312 979XXX	+996 312 979009	24.XI.2011

Plan nacional de numeración (NNP – National Numbering Plan) de la República Kirguisa

indicativo de país	996
Formato nacional	Indicativo interurbano + número de abonado
Indicativo interurbano	Tres a cuatro cifras
Número de abonado (SN)	Cinco a seis cifras
Prefijo para llamadas de larga distancia	0
Servicio de operador de larga distancia nacional	107
Prefijo internacional	00

Llamadas internacionales a la República Kirguisa:

Servicio automático (RTPC) +996 + Indicativo interurbano + número de abonado

Ejemplo:

Llamadas internacionales a Bishkek: +996 312 XXXXXX

Números de contacto: Centro de commutación internacional (Bishkek)

Tel: +996 312 662020

Fax: +996 312 500015

Servicio semi- automatico:

Para ponerse en contacto con el centro de operadores internacionales de Kirguistán, marque: +996 + cifra del idioma + code 11 (cifra del idioma: 2 = inglés)

Números de prueba: +996 312 500001

Cuadro 1. Lista de los principales indicativos interurbanos y longitud del número de abonado

<i>Ubicación</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Longitud del número de abonado</i>
<i>Bishkek Capital</i>	312	Seis cifras
CDMA-450	315	Seis cifras
<i>Región de Chuy</i>		
Belovodskoe	3131	Cinco cifras
Kant	3132	Cinco cifras
Kara-Balta	3133	Cinco cifras
Sokuluk	3134	Cinco cifras
Kemin	3135	Cinco cifras
Kayndy	3137	Cinco cifras
Tokmok	3138	Cinco cifras
Lebedinovka	3139	Cinco cifras
CDMA-450	316	Seis cifras
<i>Región de Osh</i>		
Osh	3222	Cinco cifras
Eski-Nookat	3230	Cinco cifras
Aravan	3231	Cinco cifras
Kara-Suu	3232	Cinco cifras
Uzgen	3233	Cinco cifras
Gulcha	3234	Cinco cifras
Daroot-Korgon	3237	Cinco cifras
Kara-Kulja	3239	Cinco cifras
<i>Región de Talas</i>		
Talas	3422	Cinco cifras
Kyzyl-Adyr	3456	Cinco cifras
Bakay-Ata	3457	Cinco cifras
Kokoy	3458	Cinco cifras
Pokrovka	3459	Cinco cifras
CDMA-450	346	Seis cifras

<i>Ubicación</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Longitud del número de abonado</i>
<i>Región de Naryn</i>		
Naryn	3522	Cinco cifras
At-Bashy	3534	Cinco cifras
Kochkor	3535	Cinco cifras
Chaek	3536	Cinco cifras
Baetov	3537	Cinco cifras
Minkush	3536	Cinco cifras
CDMA-450	356	Seis cifras
<i>Región de Batken</i>		
Batken	3622	Cinco cifras
Sulukta	3653	Cinco cifras
Pulgon	3655	Cinco cifras
Isfana	3656	Cinco cifras
Kyzylkia	3657	Cinco cifras
CDMA-450	366	Seis cifras
<i>Región de Jalal-Abat</i>		
Jalal-Abat	3722	Cinco cifras
Massy	3734	Cinco cifras
Kochkor-Ata	3734	Cinco cifras
Bazarkorgon	3736	Cinco cifras
Kazarman	3738	Cinco cifras
Ala-Buka	3741	Cinco cifras
Kerben	3742	Cinco cifras
Kok-Jangak	3748	Cinco cifras
Mailuu-Suu	3744	Cinco cifras
Tash-Kumyr	3745	Cinco cifras
Kara-Kul	3746	Cinco cifras
Toktogul	3747	Cinco cifras
Suzak	3748	Cinco cifras
Kanysh-Kya (Chatkal)	3749	Cinco cifras
CDMA-450	376	Seis cifras
CDMA-450	377	Seis cifras
<i>Región de Issyk-Kol</i>		
Karakol	3922	Cinco cifras
Kadji-Say	3947	Cinco cifras
Ananyevo	3942	Cinco cifras
Cholpon-Ata	3943	Cinco cifras
Balykchy	3944	Cinco cifras
Tup	3945	Cinco cifras
Kyzyl-Suu	3946	Cinco cifras
Bokombaevo	3947	Cinco cifras
Ak-Suu	3948	Cinco cifras
CDMA-450	396	Seis cifras

Cuadro 2. Lista de los principales operadores de telefonía fija

<i>Operador</i>	<i>AB</i>	<i>aB</i>	<i>X1X2X3X4X5</i>	<i>Formato de marcación</i>	<i>Personal técnico</i>
KATEL	31	27	XXXXX	312 7XXXXX	312 700315
SAIMA Telecom	31	29	0XXXX – 2XXXX	312 90XXXX – 312 92XXXX	312 900600, 312 900465
Winline	31	26	9XXXX	312 69XXXX	312 690001, 312 690002
		29	30XXX – 39XXX	312 930XXX – 312 939XXX	
		24	7XXXX	312 47XXXX	
		28	7XXXX	312 87XXXX	
		28	9XXXX	312 89XXXX	
Tun-Sun	31	29	9XXXX	312 99XXXX	312 990000
Abatel	32	22	9XXXX	322 29XXXX	322 290015, 322 290050
Unuf	37	22	79XXX	372 279XXX	372 279000
Sky Mobile	31	25	8XXXX	312 58XXXX	312 589901
Azia Info	31	29	60XXX – 64XXX	312 960XXX – 312 964XXX	312 964747
	62	32	XXXXX	623 2XXXXX	623 210001
Elcat	31	29	76000 – 76999	312 976000 – 312 976999	312 976004
	62	2X	XXXXX	622 XXXXXX	622 500004
MEGALINE	31	29	79000 – 79999	312 979000 – 312 979999	312 979009
	31	29	75000 – 75999	312 975000 – 312 975999	
Total	31	29	70000 – 70999	312 970000 – 312 970999	312 970001

Cuadro 3. Lista de los principales operadores de telefonía móvil

<i>Operador</i>	<i>AB</i>	<i>aB</i>	<i>X1X2X3X4X5</i>	<i>Formato de marcación</i>	<i>Personal técnico</i>
Sky mobile GSM	77	20-29	XXXXX	772 0XXXXX – 772 9XXXXX	772 025130 775 974777 778 000001
		30-39	XXXXX	773 0XXXXX – 773 9XXXXX	
		70-73	XXXXX	777 0XXXXX – 777 3XXXXX	
		55	8XXXX	775 58XXXX	
		59	7XXXX	775 97XXXX	
		59	8XXXX	775 98XXXX	
		59	9XXXX	775 99XXXX	
		0X	XXXXX	770 XXXXXX	
		8X	XXXXX	778 XXXXXX	
		9X	XXXXX	779 XXXXXX	
		1X	XXXXX	771 XXXXXX	
Katel D-AMPS	51	XX	XXXXX	51X XXXXXX	517 700099
Aktel CDMA2000 IX	54	3X	XXXXX	543 XXXXXX	543 910909
		59	5XXXX	545 95XXXX	312 900861
		59	6XXXX	545 96XXXX	312 900862
ALFA Telecom	55	XX	XXXXX	55 XXXXXXXX	555 500002, 312 628280, 312 906156
Sotel CDMA-800	57	7X	XXXXX	577 XXXXXX	577 700099
		5X	XXXXX	575 XXXXXX	

<i>Operador</i>	<i>AB</i>	<i>as</i>	<i>X1X2X3X4X5</i>	<i>Formato de marcación</i>	<i>Personal técnico</i>
Winline	56	55	0XXXX	565 50XXXX	566 991010
		69	XXXXX	566 9XXXXX	
		64	7XXXX	566 47XXXX	
		66	9XXXX	566 69XXXX	
		68	7XXXX	566 87XXXX	
		68	8XXXX	566 88XXXX	
		68	9XXXX	566 89XXXX	
Nur Telecom	70	XX	XXXXX	70X XXXXXX	700 000977, 700 000950

Table 4. Otros servicios

<i>Operador</i>	<i>Formato de marcación</i>	<i>Números de prueba</i>
AYSAT SISTEMAS	522 7XXXXX, 522 8XXXXX	312 511808
Llamada con cargo en el país de residencia	800 XXXXXX	

Contactos:

<i>Cuestiones administrativas:</i>	<i>Cuestiones técnicas:</i>
National Information Resources, Technology and Communications Agency Baytik Bratyr Street 7b 720005 BISHKEK Kyrgyzstan	Kyrgyz Telecom, JSC Network Management Center 96, Chuy avenue 72000 BISHKEK Kyrgyzstan
Tel: +996 312 544103	Tel: +996 312 601156
Fax: +996 312 544105	Fax: +996 312 662424
E-mail: nta@infotel.kg	E-mail: ncu@kt.kg; codes@kt.gk

Sudán del Sur (indicativo de país +211)

Comunicación del 26.IX.2011

El *Ministry of Telecommunications and Postal Services*, Juba, anuncia la introducción del nuevo indicativo de país +211 por el operador GEMTEL a partir del 1 de octubre de 2011 y por el operador Vivacell a partir del 15 de octubre de 2011. Las gamas de números son las siguientes:

Servicio fijo

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Fecha</i>
Gemtel	Fijo	+211 17 XXXXX	1.X.2011
Vivacell/NOW	Fijo	+211 16 XXXXX	15.X.2011
Reservado	Fijo	+211 18 XXXXX +211 19 XXXXX	

Servicio móvil

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Serie de números</i>	<i>Fecha</i>
Vivacell/NOW	Móvil	+211 95 XXXXX	15.X.2011

Contacto:

Ministry of Telecommunications and Postal Services
P.O. Box 33
JUBA
Sudán del Sur
Tel: +211 9771 02623
Fax: +211 8118 20188
E-mail: tgatekwoth@yahoo.com

Viet Nam (indicativo de país +84)

Comunicación del 8.XII.2011:

El *Ministry of Information and Communications (MIC)*, Hanoi, anuncia las siguientes modificaciones al Plan Nacional de Numeración (NNP) en Viet Nam :

(1) <i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	(2) <i>Longitud del número N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
162 (NDC)	10	10	Número no geográfico – móvil	Viettel Operator

Contacto:

Ministry of Information and Communication (MIC)
18 Nguyen Du Street
HANOI 10000
Viet Nam
Tel: +84 4 3822 9267
Fax: +84 4 3822 6590
E-mail: dic@mic.gov.vn
URL: www.mic.gov.vn

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	826 (p.13)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Líbano	824 (p.10)
Argentina	972 (p.4)	Malawi	699 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Maldivas	766 (p.19)
Australia	726 (p.13, p.31)	Marruecos	692 (p.8), 727 (p.5)
Barbados	783 (p.5-6)	Mauricio	610 (p.6)
Bélgica	776 (p.36)	Nigeria	829 (p.18)
Belice	845 (p.12)	Noruega	716 (p.17)
Bulgaria	826 (p.13)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Caimanes (Islas)	829 (p.7)	Países Bajos	939 (p.8)
Chipre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Colombia	835 (p.8)	Panamá	839 (p.6)
Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, San Eustatius y Saba	786 (p.7)	Perú	753 (p.9)
Dinamarca	835 (p.5), 840 (p.4)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Dominica	796 (p.4-5)	Rumania	829 (p.18)
Emiratos Árabes	724 (p.7),	San Marino	834 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Eslovenia	609 (p.15), 711 (p.8)	Serbia	804 (p.8), 955 (p.16)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Singapur	829 (p.19)
Fiji	824 (p.10)	Sri Lanka	865 (p.11)
Finlandia	704 (p.13)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudán	827 (p.14)
Gibraltar	739 (p.13)	Suecia	818 (p.11)
Groenlandia	762 (p.7)	Swazilandia	877 (p.16)
Guyana	778 (p.6-11)	Trinidad y Tabago	894 (p.15)
Honduras	799 (p.19)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Hungría	911 (p.21)	Turquía	828 (p.38)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Uruguay	841 (p.20)
Islandia	802 (p.10)	Vanuatu	740 (p.11)
Japón	846 (p.16)	Yémen	828 (p.38)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 971 – 1.I.2011)
(Enmienda N.º 16)

P 12 Canada ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Canada	Bragg Communications Inc 6080 Young Street, 8 th floor Halifax NS Canada BSK 5M3	89 1 035	Mr. Steve Irvine 6080 Young Street, 6 th floor Halifax NS Canada BSK 5M3 Tel: +1 902 431 9961 Fax: E-mail: steve.irvine@corp.eastlink.ca	7.XII.2011

P 67 Suecia ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Suecia	MYINDIAN AB Box 5126 102 43 Stockholm	89 46 27	Mr.Nils Windahl MYINDIAN AB Box 5126 102 43 STOCKHOLM Sweden Tel: +46 760 00 33 20 Fax : E-mail: nils.windahl@myindian.se	1.III.2012

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))
(Situación al 1 de diciembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 993 – 1.XII.2011)
(Enmienda N.º 2)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	-------------------------------------	--

P 7 Costa Rica LIR

Costa Rica	506	5, 6, 7, 8
------------	-----	------------

P 5 Mozambique (República de) LIR

Mozambique (República de)	258	82, 84, 86
----------------------------	-----	------------

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de noviembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 992– 15.XI.2011)
(Enmienda N.º 4)

P 8 Dinamarca ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Dinamarca	238 08	Nordisk Mobiltelefon Danmark A/S

* MCC : Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC : Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006))
(Situación al 1 de junio de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 981 – 1.VI.2011)
(Enmienda N.º 5)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de la empresa (carrier code)</i>	<i>Contacto</i>
P 41 Guinea Ecuatorial (República de) / GNQ		
Guinea Ecuatorial de Comunicaciones Sociedad Anónima Dos Torres – Planta N°2 Parques de Africa MALABO (B.N.)	GECOM	Sra. Maria del Mar Bindang Eneme Tel +240 2226 91010 Fax E-mail mbindang@hotmail.com

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de mayo de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 979 - 1.V.2011)
(Enmienda N.º 17)

<i>País/ Zona geográfica ISPC</i>	<i>Zona geográfica DEC</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
P 15 Australia LIR			
5-017-0	10376	CPC GWY (common point code)	Optus Ltd
5-017-1	10377	SYD GWY	Optus Ltd
5-017-2	10378	MEL GWY	Optus Ltd
P 34 Dinamarca SUP			
2-077-0	4712	Copenhagen - Albertslund ISG	Sonofon A/S
2-077-1	4713	...	Sonofon A/S
P 34 Dinamarca ADD			
2-077-0	4712	Copenhagen - Albertslund ISG	Telenor A/S
2-077-1	4713		Telenor A/S

P 67 India ADD

4-016-7	8327	ISC - New Delhi	M/s Tata Communications Ltd
4-017-0	8328	ISC - Mumbai	M/s Etisalat DB Telecom Ltd
4-017-1	8329	ISC - Chennai	M/s Etisalat DB Telecom Ltd
4-017-2	8330	ISC - Chennai	M/s Etisalat DB Telecom Ltd
4-017-3	8331	ISC - Mumbai	M/s Tulip Telecom Ltd
4-017-4	8332	ISC - Chennai	M/s Dishnet Wireless Ltd
4-017-5	8333	ISC - Mumbai	M/s Dishnet Wireless Ltd
4-017-6	8334	ISC - Noida	M/s Spice Communications Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de julio de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 983 – 1.VII.2011)
(Enmienda N.º 9)

Orden numérico ADD

P 12 4-018 India (República de la)

Orden alfabético ADD

P 33 4-018 India (República de la)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 952 – 15.III.2010)
(Enmienda N.º 1)

P 4 ADD China

China	
Nombre de la administración:	Ministry of Industry and Information Technology (MIIT)
¿Existen fabricantes nacionales de equipos conformes a las Series H, T o V? Sí	
Autoridad de asignación:	
Tipo de terminal:	H-, T- and V-Series
Contacto:	Ms. Mei DENG, Mr. Shizhuo ZHAO
Organización:	China Communication Standards Association (CCSA)
Departamento:	
Dirección:	CCSA 52#Hua Yuan Bei Road, Haidian District, Beijing China 100191
Teléfono:	+86 10 8205 4513 (Ms. Mei DENG); +86 10 6230 2645 (Mr. Shizhuo ZHAO)
Fax:	+86 10 8205 4513
E-mail:	dengmei@ccsa.org.cn; zhaosz@ccsa.org.cn
Enlaces relacionados:	www.ccsa.org.cn/english/
Información actualizada:	15 de diciembre de 2011

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.XII.2011 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Argentina	+54
Costa Rica	+506
Kazajstán	+7
Líbano	+961
Mozambique	+258
Uganda	+256
Voxbone SA	+883 5100